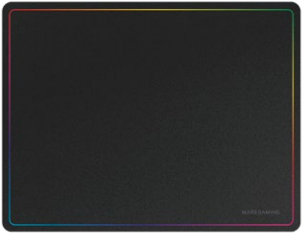


MMP124

EN User manual / ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'Utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding/ العربية /



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MARSGAMING

Biomag S. L.

EU office:

Address: Barratxi 39, Pab. 3,

01013, Vitoria, SPAIN

Telephone: +34945124598

Email: attcliente@biomag.es

WWW.MARSGAMING.EU



Made In China

doit être étiré et soumis à une pression en plaçant des objets lourds et plats, comme des livres, dessus pendant plusieurs heures. Cette procédure aide à retrouver la condition plate originale du tapis. Pour éviter de futures déformations, il est recommandé de stocker le tapis de souris dans une position plate.

Garantie

Votre reçu d'achat original sera nécessaire pour utiliser le service de garantie. Gardez-le dans un endroit sûr. La manipulation du produit, les modifications techniques de tout type et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez es.marsgaming.eu/fr/terms

Conformité

Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur www.marsgaming.eu/fr/conformity Pour plus d'informations www.marsgaming.eu

Élimination et Recyclage

À la fin de la durée de vie du produit, il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers réguliers. Pour promouvoir la durabilité environnementale et assurer une gestion adéquate des déchets, veuillez apporter le produit à un centre de collecte et de recyclage désigné.

Contact

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur www.marsgaming.eu/fr/conformity Pour plus d'informations, visitez www.marsgaming.eu

Contact

Si vous avez des doutes ou avez besoin d'assistance avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

DE
Sicherheitshinweise
- Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen oder rauen Gegenständen auf der Mausmatte.
- Verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch zur Reinigung des Tisches. Benutzen Sie keine abrasiven Reiniger oder Lösungsmittel.
- WASCHEN Sie das Mauspad NICHT in der Waschmaschine.
- Verwenden Sie Wasser und Seife mit einem weichen Tuch, um das Mauspad zu reinigen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht aus.

Problemlösung
- Flecken auf dem Mauspad: Reinigen Sie das Pad mit Wasser und Seife, wenn Seifenreste verbleiben, spülen Sie das Pad, bis sie verschwinden. Spülen Sie es so oft wie nötig.
- Verformung des Mauspads: Die beim Auspacken beobachtete Verformung des Mauspads ist ein häufiges Phänomen, das durch den Verpackungsprozess entsteht. Um dies zu korrigieren, sollte das Pad gestreckt und durch das Platzieren von schweren, flachen Gegenständen, wie Büchern, über mehrere Stunden unter Druck gesetzt werden. Dieses Verfahren hilft, das Pad in seinen ursprünglichen flachen Zustand zurückzuführen, um zukünftige Verformungen zu vermeiden, wird empfohlen, das Mauspad flach zu lagern.

Garantie
Ihr ursprünglicher Kaufbeleg wird benötigt, um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Produkt, technische Änderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Kräfte machen Ihre Garantie ungültig. Um die Geschäftsbedingungen der Garantie zu lesen, besuchen Sie es.marsgaming.eu/de/terms

Konformität
Sie können die EU-Konformitätserklärung des Produkts auf www.marsgaming.eu/de/conformity einsehen. Für weitere Informationen besuchen Sie www.marsgaming.eu
Entsorgung und Recycling
Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollte es nicht mit dem regulären Hausmüll entsorgt

EN

Security Reminders

-Place the product on a flat surface.
-Avoid using sharp or rough objects on the mat.
-Use a soft, dry cloth for cleaning the table. Do not use abrasive cleaners or solvents.
-Do NOT machine wash the mousepad.
-Use water and soap with a soft, cloth for cleaning the mousepad. Do not expose it to direct sunlight.

Troubleshooting

-Mousepad stains: Clean the mousepad with water and soap, if there are soap residues rinse the mousepad until they disappear. Rinse it as many times as needed.
-Mousepad deformation: Deformation observed in the mousepad upon unpacking is a common occurrence resulting from the packaging process. To rectify this, the mousepad should be stretched out and subjected to pressure by placing heavy, flat objects, such as books, on top for several hours. This procedure assists in returning the mousepad to its original flat condition. For prevention of future deformations, it is recommended to store the mousepad in a flat position.

Warranty

The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the product, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit es.marsgaming.eu/es/terms

Compliance

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsgaming.eu/en/conformity For more information www.marsgaming.eu

Disposal and Recycling

At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

Contact

If you have questions or problems with the product, do not hesitate to contact us: attcliente@biomag.es / +34945124598

ES

Recordatorios de Seguridad

-Coloque el producto sobre una superficie plana.
-Evite usar objetos afilados o rugosos sobre la alfombrilla.
-Utilice un paño suave y seco para limpiar la mesa. No utilice limpiadores abrasivos o solventes.
-NO lave la alfombrilla de ratón en la lavadora.
-Utilice agua y jabón con un paño suave para limpiar la alfombrilla de ratón. No la exponga a la luz solar directa.

Solución de Problemas

-Manchas en la alfombrilla de ratón: Limpie la alfombrilla con agua y jabón, si hay residuos de jabón, enjuague la alfombrilla hasta que desaparezcan. Enjuáguela tantas veces como sea necesario.
-Deformación de la alfombrilla de ratón: La deformación observada en la alfombrilla de ratón al desembalar es un fenómeno común resultado del proceso de empaquetado. Para corregir esto, la alfombrilla debe ser estirada y sometida a presión colocando objetos pesados y planos, como libros, encima durante varias horas. Este procedimiento ayuda a devolver la alfombrilla a su condición plana original. Para prevenir futuras deformaciones, se recomienda almacenar la alfombrilla de ratón en una posición plana.

Garantía

Se requerirá su recibo de compra original para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Manipulaciones del producto, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debido a fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la

werden. Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine angemessene Abfallbewirtschaftung zu gewährleisten, bringen Sie das Produkt bitte zu einer ausgewiesenen Sammel- und Recyclingstelle.

Kontakt

Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598
Sie können die EU-Konformitätserklärung des Produkts auf www.marsgaming.eu/de/conformity einsehen. Für weitere Informationen besuchen Sie www.marsgaming.eu

Kontakt

Bei Fragen oder wenn Sie Unterstützung mit dem Produkt benötigen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

Przypomnienia o bezpieczeństwie

- Umieść produkt na płaskiej powierzchni.
- Unikaj używania ostrych lub szorstkich przedmiotów na macie myszki.
- Użyj miękkiej i suchej ściereczki do czyszczenia stołu. Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Nie pierz maty myszki w płacie.
- Użyj wody i mydła z miękką ściereczką do czyszczenia maty myszki. Nie wystawiaj jej na bezpośrednie światło słoneczne.

Rozwiązywanie problemów

- Plamy na macie myszki: Wyczyść matę wodą z mydłem, jeśli pozostaną resztki mydła, spłucz matę aż znikną. Płucz tyle razy, ile jest to konieczne.
- Deformacja maty myszki: Obserwowana deformacja maty myszki po rozpakowaniu jest częstym zjawiskiem wynikającym z procesu pakowania. Aby to skorygować, mata powinna być rozciągnięta i poddana naciskowi przez umieszczenie na niej ciężkich, płaskich przedmiotów, takich jak książki, przez kilka godzin. Ta procedura pomaga przywrócić matę do jej oryginalnego, płaskiego stanu. Aby zapobiec przyszłym deformacjom, zaleca się przechowywanie maty myszki w płaskiej pozycji.

Gwarancja

Oryginalny dowód zakupu będzie wymagany do skorzystania z serwisu gwarancyjnego. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacja produktem, modyfikacje techniczne niezależnie od rodzaju i uszkodzenia spowodowane przez zewnętrzne siły mechaniczne uniemożliwiają gwarancję. Aby przeczytać warunki i zasady gwarancji, odwiedź es.marsgaming.eu/pl/terms

Zgodność

Możesz sprawdzić Deklarację Zgodności Unii Europejskiej produktu na www.marsgaming.eu/pl/conformity Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź www.marsgaming.eu

Utilizacja i recykling

Na koniec żywotności produktu nie powinien być wyrzucany z regularnymi odpadami domowymi. Aby promować zrównoważony rozwój i zapewnić odpowiednie zarządzanie odpadami, prosimy o dostarczenie produktu do wyznaczonego punktu zbierania i recyklingu.

Kontakt

Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się skontaktować z nami: attcliente@biomag.es / +34945124598

Możesz sprawdzić Deklarację Zgodności Unii Europejskiej produktu na www.marsgaming.eu/pl/conformity Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź www.marsgaming.eu

Kontakt

Jeśli masz wątpliwości lub potrzebujesz wsparcia w związku z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: attcliente@biomag.es / +34945124598

NL

Veiligheids herinneringen

garantía, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Cumplimiento

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información www.marsgaming.eu

Eliminación y Reciclaje

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con los residuos domésticos regulares. Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una gestión adecuada de los residuos, por favor lleve el producto a un centro de recogida y reciclaje designado.

Contacto

Si tiene preguntas o problemas con el producto, no dude en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información, visite www.marsgaming.eu

Contacto

Si tiene dudas o necesita asistencia con el producto, no dude en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

PT

Lembretes de Segurança

- Coloque o produto numa superfície plana.
- Evite usar objetos afiados ou ásperos sobre o tapete.
- Use um pano macio e seco para limpar a mesa. Não use limpadores abrasivos ou solventes.
- NÃO lave o tapete do rato na máquina de lavar.
- Use água e sabão com um pano macio para limpar o tapete do rato. Não o exponha à luz solar direta.

Solução de Problemas

- Manchas no tapete do rato: Limpe o tapete com água e sabão, se houver resíduos de sabão, enxague o tapete até desaparecerem. Enxague tantas vezes quanto necessário.
- Deformação do tapete do rato: A deformação observada no tapete do rato ao desembalar é um fenómeno comum resultado do processo de embalagem. Para corrigir isso, o tapete deve ser esticado e submetido a pressão colocando objetos pesados e planos, como livros, em cima durante várias horas. Este procedimento ajuda a devolver o tapete à sua condição plana original. Para prevenir futuras deformações, recomenda-se armazenar o tapete do rato numa posição plana.

Garantia

Será necessário o seu recibo de compra original para utilizar o serviço de garantia. Guarde-o num lugar seguro. Manipulações do produto, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecánicas externas anularão a sua garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidade

Pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações www.marsgaming.eu

Eliminação e Reciclagem

No final da vida útil do produto, não deve ser descartado com os resíduos domésticos regulares. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada dos resíduos, por favor leve o produto a um centro de recolha e reciclagem designado.

Contacto

Se tiver dúvidas ou problemas com o produto, não hesite em contactar-nos: attcliente@biomag.es / +34945124598

Pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações, visite www.marsgaming.eu

Contacto

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência com o produto, não hesite em contactar-nos: attcliente@biomag.es / +34945124598

- Plaats het product op een vlak oppervlak.
- Vermijd het gebruik van scherpe of ruwe voorwerpen op de muismat.
- Gebruik een zachte en droge doek om de tafel schoon te maken. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
- WAS de muismat NIET in de wasmachine.
- Gebruik water en zeep met een zachte doek om de muismat schoon te maken. Stel het niet bloot aan direct zonlicht.

Probleemoplossing

- Vlekken op de muismat: Reinig de mat met water en zeep, als er zeepresten achterblijven, spoel de mat dan af totdat deze verdwijnen. Spoel zo vaak als nodig.
- Vervorming van de muismat: De vervorming waargenomen in de muismat na het uitpakken is een veelvoorkomend fenomeen als gevolg van het verpakingsproces. Om dit te corrigeren, moet de mat worden uitgerekt en onder druk worden gezet door zware, platte objecten, zoals boeken, er enkele uren op te plaatsen. Deze procedure helpt om de mat terug te brengen naar zijn oorspronkelijke platte staat, om toekomstige vervormingen te voorkomen, wordt aanbevolen de muismat plat te bewaren.

Garantie

Uw originele aankoopbewijs is nodig om gebruik te maken van de garantieservice. Bewaar het op een veilige plaats. Manipulatie van het product, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade door externe mechanische krachten zullen uw garantie ongeldig maken. Om de voorwaarden en bepalingen van de garantie te lezen, bezoek es.marsgaming.eu/nl/terms

Naleving

U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op www.marsgaming.eu/nl/conformity Voor meer informatie www.marsgaming.eu

Verwijdering en Recycling

Aan het einde van de levensduur van het product moet het niet met het reguliere huishoudelijk afval worden weggegooid. Om milieuduurzaamheid te bevorderen en een juiste afvalbeheer te garanderen, breng het product alstublieft naar een aangewezen inzamel- en recyclepunt.

Contact

Als u vragen of problemen met het product heeft, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: attcliente@biomag.es / +34945124598

U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op www.marsgaming.eu/nl/conformity Voor meer informatie, bezoek es.marsgaming.eu

Contact

Als u vragen heeft of assistentie nodig heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: attcliente@biomag.es / +34945124598

تذكيرات السلامة
-ضع المنتج على سطح مستو.
- تجنب استخدام الأشياء الحادة أو الخشنة على السجادة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح الطاولة. لا تستخدم المنظفات أو المذيبات الكاشطة.
- لا تغسل لوحة الماوس في الغسالة.
- استخدم الماء والصابون بقطعة قماش ناعمة لتنظيف لوحة الماوس. لا تعرضه لأشعة الشمس المباشرة.
- استكشف الاخطاء

- بقع وسادة الماوس: نظف وسادة الماوس بالماء والصابون ، إذا كانت بقايا الصابون موجودة ، اشطف وسادة الماوس حتى تختفي. شطف كلما دعت الحاجة.

IT

Promemoria sulla sicurezza

- Posizionare il prodotto su una superficie piana.
- Evitare l'uso di oggetti affilati o ruvidi sul tappetino.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il tavolo. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.
- NON lavare il tappetino del mouse in lavatrice.
- Utilizzare acqua e sapone con un panno morbido per pulire il tappetino del mouse. Non esporlo alla luce solare diretta.

Soluzione dei problemi

- Macchie sul tappetino del mouse: Pulire il tappetino con acqua e sapone, se rimangono residui di sapone, risciacquare il tappetino fino alla loro scomparsa. Risciacquare quante volte necessario.
- Deformazione del tappetino del mouse: La deformazione osservata nel tappetino del mouse dopo lo spaccettamento è un fenomeno comune risultante dal processo di imballaggio. Per correggere ciò, il tappetino deve essere stirato e sottoposto a pressione posizionando oggetti pesanti e piatti, come libri, sopra per diverse ore. Questa procedura aiuta a riportare il tappetino alla sua condizione piatta originale. Per prevenire future deformazioni, si raccomanda di conservare il tappetino del mouse in una posizione piatta.

Garanzia

Sarà richiesto il vostro scontrino di acquisto originale per utilizzare il servizio di garanzia. Conservarlo in un luogo sicuro. Manipolazioni del prodotto, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni a causa di forze meccaniche esterne annulleranno la vostra garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visitate es.marsgaming.eu/it/terms

Conformità

Potete consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su www.marsgaming.eu/it/conformity Per ulteriori informazioni www.marsgaming.eu

Smaltimento e Riciclaggio

Alla fine della vita utile del prodotto, questo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici regolari. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, si prega di portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio designato.

Contatto

Se avete domande o problemi con il prodotto, non esitate a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

Potete consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su www.marsgaming.eu/it/conformity Per ulteriori informazioni, visitate www.marsgaming.eu

Contacto

Se avete dubbi o avete bisogno di assistenza con il prodotto, non esitate a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

FR

Rappels de sécurité

- Placez le produit sur une surface plane.
- Évitez d'utiliser des objets tranchants ou rugueux sur le tapis de souris.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la table. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de solvants.
- NE lavez PAS le tapis de souris dans la machine à laver.
- Utilisez de l'eau et du savon avec un chiffon doux pour nettoyer le tapis de souris. Ne l'exposez pas directement au soleil.

Résolution des problèmes

- Taches sur le tapis de souris : Nettoyez le tapis avec de l'eau et du savon, si des résidus de savon restent, rincez le tapis jusqu'à leur disparition. Rincez autant de fois que nécessaire.
- Déformation du tapis de souris : La déformation observée sur le tapis de souris après le déballage est un phénomène courant résultant du processus d'emballage. Pour y remédier, le tapis

- تشوه لوحة الماوس: التشوه الذي لوحظ في لوحة الماوس عند التفريغ هو ظاهرة شائعة ناتجة عن عملية التعبئة والتغليف. لتصحيح ذلك ، يجب شد الصورة وتعريضها للضغط عن طريق وضع أشياء ثقيلة ومسطحة ، مثل الكتب ، في الأعلى لعدة ساعات. يساعد هذا الإجراء على إعادة السجادة إلى حالتها الأصلية المسطحة. لمنع التشوه في المستقبل ، يوصى بتخزين لوحة الماوس في وضع مسطح.

ضمان
سيطلب منك إيصال الشراء الأصلي لاستخدام خدمة الضمان. احتفظ بها في مكان آمن. سيؤدي العبث بالمنتج والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة es.marsgaming.eu/es/terms